**Լեզուները Եվրոպայում.... և ամենուրեք**

**Առաջադրանքների պատասխաններ**

**Առաջադրանք 1**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Լեզվի անվանումը** | **Դասավորեք հատվածները ճիշտ հերթականությամբ** | | |
| Առաջին հատված | Երկրորդ հատված | Երրորդ հատված |
| **Անգլերեն (օրինակ)** | **8** | **1** | **13** |
| **Հոլանդերեն** | **12** | **15** | **5** |
| **Հունարեն** | **10** | **14** | **3** |
| **Պորտուգալերեն** | **2** | **11** | **7** |
| **Շվեդերեն** | **4** | **6** | **9** |

**Առաջադրանք 2**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Լեզվի անվանումը** | **Դասավորեք հատվածները ճիշտ հերթականությամբ** | | |
| Առաջին հատված | Երկրորդ հատված | Երրորդ հատված |
| **Հմոնգ /Hmong/** | 1 | 8 | 5 |
| **Կրեոլե /Creole/ (Ֆրանսիական Գույանա/French Guyana)** | 2 | 6 | 4 |
| **Նդյուկա/ Ndyuka (Անգլիական Կրեոլե, Սուրինամ/ Surinam, Ֆրանսիական Գույանա)** | 7 | 9 | 3 |

Սրանք Ֆրանսիական Գույանայի երեք լեզուներն են:

Իհարկե, առաջադրանքը դյուրին չէր, բայց այնուամենայնիվ կարելի էր ճանաչել այնպիսի բառեր, ինչպիսիք են՝ **wan** = **one**; **boto** = **boat**; **taki** = **talk** (իմիջիայլոց, *taki-taki*-ն Գույանայում բոլոր նենգե-լեզուների/ *nenge*-languages/ համար նկարագրական անվանում է); **bai** = **buy**… **misié** = **monsieur**; **rive** = **arrive**; **plézi** = **plaisir**; **soti** = **sorti**; **parti** = **parti** …

Նդյուկան բուշինենգերի /*bushinenge*/ բազմաթիվ լեզուներից մեկն է: Հոլանդերենից՝ *bush-neger*, ֆրանսերենում՝ *nègres marron*, *cimarró՝* իսպաներենում), ովքեր խույս էին տվել անգլիական պլանտացիաներից և ապաստան գտել անտառում:

Հմոնգը /Hmong/ Ֆրանսիական Գույանայում ներգաղթյալների լեզուն է: Յոթանասունականներին ֆրանսիական կառավարությունը Լաոսից արտագաղթած փախստականներին թույլ տվեց ապաստանել այդ տեղանքում:

**Առաջադրանք 3**

|  |  |
| --- | --- |
| **Լեզվի անվանումը** | **Հարաբերակցվում է...** |
| Կրեոլե (Ֆրանսիական Գույանա) | Ֆրանսերեն |
| Նդյուկա (Անգլիական Կրեոլե, Սուրինամ, Ֆրանսիական Գույանա) | Անգլերեն (որոշակի փոխառություններ հոլանդերենից և պորտուգալերենից) |